Da trasmettere alla persona responsabile per il settore tariffe della vostra azienda, grazie.

Gentili signore, egregi signori

## Modifiche delle basi per il calcolo dei prezzi dal 14 dicembre 2025 o 1° gennaio 2026

- Tariffe 600, 600.3, 600.7, 600.9, 601, 601.6, 601.10, 603, 604, 605, 615, 639, 650, 651.50, 652, 654, 657
- Tariffa 673 dal 1° gennaio 2026
- Sistema di collegamenti Svizzera, triangoli T601 e T650 (servizio interno e diretto)
- Sistema di collegamenti delle Comunità

La prossima data per un aggiustamento delle basi di calcolo dei prezzi è il **14 dicembre 2025**. Per questa data non è previsto alcun adeguamento generale dei prezzi nel traffico diretto

Preghiamo le imprese di trasporto di comunicarci questi cambiamenti (campo d'applicazione, rete, distanze, dati parametrici e prezzi dei City-Ticket) al **più tardi entro il 1° maggio 2025**. Le ordinazioni pervenute **dopo** tale termine **non potranno più essere tenute in considerazione**. L'attuazione delle ordinazioni giunte in ritardo sarebbe dunque possibile solo per il cambiamento d'orario dal 1° giugno 2026.

Le comunità tariffarie che hanno in programma mutazioni o nuove integrazioni devono rivolgersi per la definizione dei termini per loro vincolanti al gestore di sistema FFS (<a href="mailto:vertriebsmanagement@sbb.ch">vertriebsmanagement@sbb.ch</a>
). La documentazione per le tariffe comunitarie (per es. rimandi a fermate nuove o soppresse) va dapprima inviata al servizio responsabile della gestione della corrispondente comunità.

La scadenza successiva per l'adozione di modifiche sarà il 1° giugno 2026.

## Modulo per la notifica di blocchi di tratta e deviazioni pianificati

Per garantire la tariffazione (comunità e SDN) in caso di deviazioni, blocchi di tratta o esercizio sostitutivo, è necessaria la notifica tempestiva di tali eventi. La registrazione delle notifiche HIM è stata eliminata a partire da dicembre 2023 e sostituita da un'interfaccia dati.

Le **informazioni relative alla tariffa devono comunque essere ancora fornite.** Per questo, sulla <u>home page</u> dell'Alliance SwissPass è disponibile un modulo.

Va osservato quanto segue

- La notifica deve essere effettuata al momento dell'inserimento dei dati del nuovo orario in INFO+, al più tardi 6 settimane prima dell'inizio dell'evento.
- Nel modulo vengono specificati i dettagli su come tariffare i titoli di trasporto.
- Se i titoli di trasporto sono validi su un percorso alternativo, deve essere indicato nel modulo.
- Per cambiamenti complessi, documenti ausiliari come programmi di costruzione, piani di deviazione o estratti degli orari possono essere allegati al modulo.

Se questa notifica viene omessa, ai viaggiatori verranno addebitati prezzi errati o non sarà possibile creare e calcolare un'offerta.

 $\label{limited-objective} \begin{tabular}{ll} Ulteriori informazioni sono disponibili qui: $$ $$ \underline{$https://www.allianceswisspass.ch/de/die-branche/Netzweite-OeV-Anbindung-NOVA}. \end{tabular}$ 

Il team Gestione tariffe dell'Alliance SwissPass rimane volentieri a disposizione per maggiori informazioni.

Molte grazie per la vostra collaborazione.

Con i migliori saluti



## **Christoph Jeger**

Specialista tecnico Tariffe e Distributione

Alliance SwissPass Länggassstrasse 7 3012 Bern

Diretto +41 76 553 82 68 Centrale +41 31 359 22 40

tarife@allianceswisspass.ch christoph.jeger@allianceswisspass.ch allianceswisspass.ch/



## Ulteriori disposizioni

Nella sua seduta dell'17 giugno 2017 la commissione Mercato (KoM) ha stabilito che, le imprese di trasporto nell'area di applicazione AG secondo la tariffa T654 devono sottoporre e motivare gli aumenti di prezzo nel Servizio diretto nazionale all'Alliance SwissPass, all'indirizzo della Commissione Mercato. Ritocchi dei prezzi in questo senso possono essere annunciati solo per il cambiamento d'orario di dicembre oppure contestualmente a un aumento generalizzato delle tariffe. Sono eccettuate da questa regola le richieste in relazione a una nuova misurazione/ al prolungamento di una linea esistente, per nuove linee o per la correzione di errori. Tali correzioni devono essere confermate/motivate all'Alliance SwissPass e all'UFT nella lettera di accompagnamento.

Se prevedete di scambiare linee con altre imprese di trasporto o di accedere con nuove linee al Servizio diretto, vogliate per favore prendere contatto con il servizio Gestione delle tariffe dell'Alliance SwissPass (tarife@allianceswisspass.ch) per fissare i termini vincolanti.

Conformemente allo scritto del 18 giugno 2002 dell'Ufficio federale dei trasporti, tutte le imprese di trasporto con indennizzo secondo la citata ordinanza sulle indennità (OITRV) devono comunicare anche a codesto Ufficio federale le modifiche che intendono adottare. La documentazione relativa deve essere inviata ai seguenti recapiti:

Ufficio federale dei trasporti Sezione Traffico viaggiatori 3003 Berna

info@bav.admin.ch

Nel caso in cui ci inviaste modifiche ai triangoli delle tariffe 601 e 650:

- L'Alliance SwissPass vi tornerà al più tardi entro il 1° agosto 2025 i triangoli dei percorsi adattati vi comunicherà che i parametri e i campi d'applicazione sono stati adattati.
- Qualora i triangoli trasmessi dall'Alliance SwissPass dovessero necessitare di ulteriori correzioni, queste ultime saranno da comunicare all'Alliance SwissPass entro un periodo massimo di dieci giorni lavorativi dopo il ricevimento dei triangoli adattati.
- Qualora non doveste ricevere alcuna conferma entro il 1º agosto 2025 al più tardi, siete tenuti a prendere contatto con l'Alliance SwissPass.